


Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK LANDECK



Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 16.50 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214-414
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Sigurd Tscholl, Landeck, Rathaus - Tyrolia-Druck Landeck

Nr. 24

Landeck, den 13. Juni 1959

14. Jahrgang

EINER FÜR ALLE – ALLE FÜR EINEN

Galtür war Treffpunkt der Feuerwehren des Bezirkes Landeck

Der diesjährige Feuerwehr-Bezirkstag wurde am vorletzten Sonntag in Galtür abgehalten. Dieser bekannte Fremdenverkehrsort wurde deshalb als Tagungsort gewählt, weil es vorkommen kann, daß im Winter und unter Umständen auch im Sommer das Paznauntal zur Gänze abgeschnitten ist und im Brandfalle die Feuerwehr auf sich selbst angewiesen ist, weil fremde Hilfe nicht zukommen kann. Es ist daher notwendig, daß in einem solchen Falle die Feuerwehr besonders schlagkräftig ist und ihr genügend Geräte zur Verfügung stehen. Darum sollte auch gezeigt werden, daß die Feuerwehr Galtür diesen Anforderungen entspricht, was ihr auch gelungen ist, zu beweisen.

Dieser Tag war daher von der Galtürer Feuerwehr gut vorbereitet worden, und Bürgermeister Walter war eifrig bemüht, diesen Tag, zu dem die meisten Feuerwehrkommandanten des Bezirkes, viele Bürgermeister, Gäste und Delegierte erschienen waren, besonders festlich zu gestalten. Es ist ihm und dieser Feuerwehr auch gelungen, daß sich die Feuerwehrmänner und Gäste trotz des etwas kühlen Wetters in Galtür wohl fühlten. Selbst die Musikkapelle Galtür war im braunen Ehrenkleid der Feuerwehr aufmarschiert, übernahm die musikalische Ausgestaltung der Festmesse in der Pfarrkirche und konzertierte am Nachmittag vor dem Postgasthof „Rößle“, in dem auch die Tagung stattfand.

Die Bezirkstagung selbst bot ein eindrucksvolles Bild vom Aufbau und Zustand der Feuerwehren in diesem Grenzbezirk. Der große Saal des Postgasthofes faßte kaum die vielen Teilnehmer. In Vertretung des erkrankten Bezirkshauptmannes, ORR. Dr. Koler, überbrachte NR. Franz Regensburger den versammelten Teilnehmern die besten Wünsche zum Gelingen dieses Tages und bedankte sich auch in seinem Namen für die geleistete Hilfe bei den Bränden des vergangenen Jahres. Auch Hofrat Knitel von der Tiroler Landesregierung, der in Vertretung des verhinderten LR. Troppmayr erschienen war, sprach den Feuerwehren dieses Bergbauernbezirkes seine Anerkennung aus für ihre Tatkraft und für ihren schweren Dienst. Landes-Feuerwehrkommandant Dipl.-Ing. Orgler und Landes-Feuerwehrinspektor Dipl.-Ing. Huter nahmen ebenfalls an dieser Tagung teil. Unter den Ehrengästen sah man ferner Gendarmerie-Bezirkskommandant Wilhelm, Ing. Widerhofer von der Landesstelle für Brandverhütung und mehrere Vertreter der Feuerwehren aus anderen Bezirken.

Bezirks-Feuerwehrkommandant Stadlwieser gab einen

ausführlichen Bericht über die Tätigkeit des Verbandes und der Feuerwehren des Bezirkes im abgelaufenen Jahr. Daraus konnte man entnehmen, daß die Feuerwehren des Bezirkes auch im Jahre 1958 ihre auftragene Arbeit und Pflicht voll erfüllt haben, aber dafür auch weitestgehend von allen Stellen unterstützt wurden. Bezirks-Feuerwehrinspektor Kofler war krankheitshalber verhindert, an der Tagung teilzunehmen. An seiner Stelle behandelte Abschnitts-Feuerwehrinspektor NR. Regensburger die technischen Fragen und ging ausführlich auch auf die Einzelheiten bei den Großbränden des letzten Jahres ein. Die Referate des Landes-Feuerwehrkommandanten und des Landes-Feuerwehrinspektors wurden von den Teilnehmern mit besonderem Interesse entgegen genommen, da sie wertvolle Hinweise für die Tätigkeit der Feuerwehren in den nächsten Jahren enthielten. Gendarmerie-Bezirkskommandant Wilhelm hob in seiner Ansprache die gute Zusammenarbeit der Feuerwehren mit der Gendarmerie hervor und drückte den Wunsch aus, daß dies so bleiben möge.

Besonders feierlich war die Auszeichnung verdienstvoller Feuerwehrmänner, die anlässlich dieses Bezirkstages durchgeführt wurde. Landes-Feuerwehrkommandant Dipl.-Ing. Orgler überreichte dem Brandmeister Alois Albertini der Freiw. Feuerwehr Landeck und dem Feuerwehrkommandanten Eberhart Reheis, Zams, das ihnen vom Bundes-Feuerwehrverband verliehene Ehrenzeichen III. Klasse für ihre langjährige verdiente Aufbauarbeit bei der Feuerwehr. Abschnitts-Feuerwehrinspektor NR. Regensburger dekorierte verdiente Feuerwehrmänner für ihren langjährigen Dienst in der Feuerwehr. Für 50jährige Tätigkeit wurden ausgezeichnet: Miller Alois, Juen Johann und Walch Johann, alle aus Pettneu a. A. Die Verdienstmedaille des Landes Tirol für 40jährige verdienstvolle Tätigkeit bei der Feuerwehr erhielten nachfolgende Feuerwehrmänner aus Grins: Hubert Mungenast und Johann Scherl. Für 25 Jahre Feuerwehrdienst: Alois Nöbl, Martin Handle, Franz Schütz, Rudolf Schmied, Johann Leiter, Franz Schmied, Anton Auderer, Anton Nigg, Johann Ruetz und Adolf Landerer, ebenfalls aus Grins.

Die am Nachmittag vorgeführte Übung der Freiwilligen Feuerwehr Galtür zeigte, daß auch die Wehren in den hochgelegenen Gebirgsdörfern den besonderen Anforderungen gewachsen sind. Jedenfalls sahen die vielen Zuschauer, daß diese aufstrebende Feuerwehr im Ernstfalle ihre Pflicht leisten wird.

Ri.

Afrikanische Erlebnisse

Ein Farblichtbildervortrag Ernst A. Zwillings

Auf Einladung der hiesigen Jägerschaft hielt der weltbekannte Afrika-Reisende und Großwildjäger Ernst A. Zwilling in der Aula einen Farblichtbildervortrag über seine afrikanischen Reisen. Was das zahlreich erschienene Publikum bei diesem Vortrag zu sehen bekam, war außerordentlich. Wechselvolle afrikanische Landschaften, interessante, oft einmalige Tieraufnahmen, viele davon aus nächster Nähe, meist Bilder von Großwild wie von Löwen, Schakalen, Elefanten, Antilopen, Zebras, Flußpferden, Krokodilen, Nashörnern, Geparden, Giraffen, Straußen usw., die verschiedenen Typen der Negerstämme, von denen die Massai und die Watussi besonders eindrucksvoll wirkten, interessante Fahrt- und Lagerepisoden gewährten ein eindrucksvolles Bild von Afrika und den wissenschaftlich verdienstvollen Großreisen Zwillings, welche ihn nach Kenja, Tanganjika, Uganda und Belgisch-Kongo führten. Die frische Art des Vortragenden, welcher das Geschaute aus reicher Erlebnisfülle heraus durch das Wort deutete und vertiefte, seine oft recht humorvolle Art, gefahrenvollen Lagen einen Spaß abzugewinnen, wirkten ausgesprochen sympatisch. Im zweiten Teil des Abends führte Zwilling einen von ihm selbst gedrehten Amateurfilm „Aus dem Lande des weißen Nashorns“ vor, welcher das Expeditionsgeschehen in bewegten Bildern und dafür umso eindrucksvoller festhielt. Das Publikum, belehrt und sichtlich mitgerissen, spendete dem Vortragenden herzlichen Dank.

Micko.

Neue Erdenbürger. Es wurden in Zams geboren am 27. 5. eine Angelika Herta dem Schulleiter Franz Jörg und der Cordula geb. Pfeifer, Pians 62; eine Martha dem B. B. Angestellten Alfred Strolz und der Theresia geb. Mallaun, St. Anton 32; am 28. 5. eine Irene Antonia dem Metzger Josef Anton Holzer und der Leopoldine geb. Oberhauser, Zams, Mutterhaus; am 29. 5. ein Karl Alois dem Maurer Alois Walzthöni und der Josefa geb. Stampfer, Nauders 156. In Landeck wurde am 23. 5. eine Sonja Gertrude Anna dem Fleischhauermeister Ernst Mark und der Elfriede geb. Wucherer, Landeck, Siedlergasse 3 geboren.

Trauungen. Es heirateten in Landeck am 6. 6. der B. B. Angestellte Johann Tiefenbacher und die Büroangestellte Antonia Gruner. Es heirateten in Zams am 8. 6. der Versicherungsbeamte Walter Fraidl, Zams, und die Serviererin Adelheid Volgger, Landeck.

Sterbefälle. Es starben in Zams am 2. 6. die Hausfrau Franziska Dapoz, Landeck, Herzog-Friedrichstraße 36, 50 Jahre; am 4. 6. die Hansfrau Claudia Maria Ebner geb. Poeham, Landeck, Bruggfeldstraße 15, 52 Jahre; in Graf am 7. 6. der Zimmermeister Alois Platt, 77 Jahre.

Kauft heimische Ware

Der TIROLER

Feldstecher *Halblicht*

schon ab S 820.—

im Fachgeschäft für OPTIK

J. Plangger - LANDECK

Was man so sieht und hört . . .

IM KINO

Unlängst hab i g'rad nix z' tuan g'habt und bin ins Kino 'gangen. Der Kassier gibt mir freundlich d' Kartn, freundlich wear i zum Platz g'führt und — d' Freundlichkeit ist aus. Nit vom Kinopersonal, sondern vom Publikum! Die Wochenschau ist fertig, der Hauptfilm hat grad an'fangen, da geht's los. Da wird no schnell von dö Nachzügler sein Stuhl g'suacht und eing'nommen. Zehn Minuten hab i überhaupt nix mehr g'sehn, weil dö Herrschaften mir vor die Augn ummag'standen sein. Und alle haben an Platz in der Mitt'n g'habt! Wie i mi nocha a bißl aufg'regt hab' — eigentlich gar nit der Rede wert — da dreht sie so a Bua mit 19 Jahr um und sagt: „Moanen S', daß i mir eppa d' Wochenschau dreimal anschau? Dö hab i gestern und vorgestern scho g'sehn!“ Der Grund, der gilt natürlich!

Weil mir grad beim Kino sein — no etwas. Bin i in so einem Musikfilm g'wesen. Nette Schlager und guate Witz! Und — a vooornehms Publikum! Mhm! Dös weard's ihr gar nit glab'n, daß do manche gibt, dö können die Schlager alle schon, und guat! Dös hört ma ja glei, wia sie mit die Fiaß 'n Takt auf'm Boden trampeln! I han dös a versucht, aber nit z'sammenbracht. Wo ma dös etwa lernen kannt?

Stadtgemeinde Landeck

Bekanntmachung

Die Bevölkerung von Landeck wird darauf aufmerksam gemacht, daß während der Sommermonate, dies ist vom 12. 6. bis einschließlich 28. 8. 1959, die Mullabfuhr nur mehr freitags durchgeführt wird. Die Abfuhr erfolgt ab 6 Uhr Früh, und es wird gebeten, die Mullgefäße bereit zu halten.

Fundausweis. Es wurden gefunden: 1 Patentschlüssel, 2 Schlüsselbund, 7 Stück versch. Bücher, 1 D-Ring, 1 Mütze, 1 Autoschlüssel, 1 Paar Damenfingerhandschuhe, 1 größerer Geldbetrag, 1 Geldtasche mit Inhalt, 1 Damenhandtasche und 1 Motorradbrille.

Der Bürgermeister: Komm.-R. E. Greuter

CAFE MAYER, Landeck

Ab 13. Juni 1959

SPIELT UND UNTERHÄLT SIE ALLABENDLICH DAS BEKANNTE

Wiener-Trio **HANS HRUBY**

Kulturfilmschau am Montag, den 15. 6. 1959 um 16.30 Uhr Eintritt S 2.- und S 3.-. **Thunfischfang im Mittelmeer, Farbfilm** (Erregende Über- und Unterwasseraufnahmen inmitten tobender, gewaltiger Fischleiber - großartig gesehene Einstellungen zeigen uns Menschen im Kampf um ihr tägliches Brot. **Der Golf von Napoli, Farbfilm** (Der Welthafen umgeben von einer farbenfrohen Landschaft.) **Die Geschichte des kleinen Herrn Wau, Farbfilm** Eine fröhliche Begegnung mit Hunden vieler Rassen. **Paradisische Sizilien, Farbfilm** (Taormina, die kleine sizilianische Stadt, in der sich die Größten der Welt ein

Stelldichein gaben, umrahmt von einmaliger Landschaft, hoch über einer tiefblauen Meeresbucht.) **Die Kunst, sich auf dem Eise zu bewegen, Farbfilm** (Fast schwerelos, mit akrobatischem Können, schweben Körper in vollendeter Beherrschung über spiegelblanke Flächen.) **Räubertanz, Farbfilm** (Ein temperamentvoller Wirbel tänzerischer Höchstleistungen in farbenprächtigen Kostümen.) **Jazz macht auch dem Schweinchen Spaß** (Farbtrickfilm)

Hohes Alter. Frau Johanna Endhammer vollendet am 15. Juni ihr achtzigstes Lebensjahr. Herzliche Gratulation!

Postautofahrplan (ohne Gewähr)

Gültig vom 31. 5. 1959 bis 28. 5. 1960

Landeck - Pfunds - (St. Moritz) - Nauders - Reschenpass - (Stilfserjoch - Sondrio - Mals - Meran - Bozen - Mailand)

Landeck-Bahnhof	730	825	852	1010	1125	1245	—	1245	1345	1406	1411	1530	1715	—	—	1810	—	—
Landeck-Stadt	735	833	856	1015	1130	1250	—	1250	1350	1410	1415	1535	1720	—	—	1815	—	—
Fließ, N.Z.	750	—	—	1035	1149	1310	—	—	1410	—	—	—	1740	—	—	1835	—	—
Prutz	800	904	915	1050	1204	1325	—	1323	1425	—	1440	1610	1755	—	—	1850	—	—
Ried	810	914	921	1103	1214	1333	—	1333	1435	1445	1447	1618	1805	—	—	1900	—	—
Tösens	825	927	—	1115	1229	1350	—	1347	1450	—	—	1632	1820	—	—	1915	—	—
Pfunds	840	943	944	1133	1247	1408	—	1405	1508	1504	1515	1653	1838	—	—	1933	—	—
Scuol/Schuls	—	1112	1112	—	1450	—	—	1552	—	1620	—	1830	—	—	—	—	—	—
St. Moritz	—	z1305	—	—	z1645	—	—	z1932	—	1830	—	z2100	—	—	—	—	—	—
Hochfinsternünz	856	—	954	1151	1304	1426	—	—	1527	—	1527	—	1856	—	—	1951	—	—
Nauders	910	—	1010	1205	1318	1440	1445	—	1540	—	1542	—	1910	—	—	2005	—	—
Reschenpaß	925	—	1020	—	1335	—	1455	—	1555	—	1552	—	—	—	—	—	—	—
Mals Bhf. (*Dorf)	1025*	—	1107	—	1510	—	1710	—	1710	—	1648	—	—	—	—	—	—	—
Spondinig	1045	—	1119	—	—	—	—	—	c1725	—	1700	—	—	—	—	—	—	—
Stilfserjoch	—	—	1300	—	—	—	—	—	—	—	1840	—	—	—	—	—	—	—
Bormio	—	—	1545	—	—	—	—	—	—	—	1945	—	—	—	—	—	—	—
Sondrio	—	—	1725	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meran	1200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bozen	1330	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mailand	1930	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ohne Gewähr!

(Mailand - Bozen - Meran - Mals - Sondrio - Stilfserjoch) - Reschenpass - Nauders - (St. Moritz) - Pfunds - Landeck

Mailand	—	—	—	—	—	—	D	A	E	E	—	—	—	—	E	B	—	A
Bozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	z 730
Meran	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1305
Sondrio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1600
Bormio	—	—	—	—	—	—	—	—	740	—	—	—	—	—	845	—	—	—
Stilfserjoch	—	—	—	—	—	—	—	—	855	—	—	—	—	—	1020	—	—	—
Spondinig	—	—	—	—	—	—	—	—	1020	—	—	—	—	—	1610	—	—	1705
Mals Bhf. (*Dorf)	—	—	—	—	—	—	800	—	1037	—	—	—	—	—	1629	—	—	1735*
Reschenpass	w	—	—	—	—	—	920	955	1120	—	—	—	1540	—	1713	—	—	1820
Nauders	455	—	—	—	700	—	950	1005	1142	—	—	1421	1550	—	1744	—	—	1850
Hochfinsternünz	508	—	—	—	713	—	1008	1028	1155	—	—	1435	1613	—	1758	—	—	1908
St. Moritz	—	—	—	—	—	z546	—	—	—	800	—	—	—	—	—	—	—	—
Scuol/Schuls	—	—	—	—	—	750	—	—	—	1005	—	z1058	—	—	—	—	z1434	—
Pfunds	524	—	—	—	729	919	1024	1044	1207	1124	—	1451	1629	—	1808	1807	—	1924
Tösens	544	—	—	—	749	940	1045	1104	—	—	—	1511	1649	—	1826	—	—	1945
Ried	557	—	—	—	802	953	1058	1117	1232	1144	—	1524	1702	—	1828	1839	—	1958
Prutz	608	—	—	—	813	1002	1107	1128	1237	—	—	1537	1713	—	1833	1848	—	2008
Fließ, N.Z.	625	—	—	—	830	—	1125	1145	—	—	—	1554	1730	—	—	—	—	2020
Landeck-Stadt	640	—	—	—	845	1033	1140	1200	1258	1220S	—	1609	1745	—	1853	1919	—	2030
Landeck-Bahnhof	647	—	—	—	852	1040	1150	1207	1305	1324	—	1615	1752	—	1858	1925	—	2035

B vom 31. 5. bis 3. 10. 1959
A vom 1. 7. bis 30. 9. 1959

C vom 4. 10. 1959 bis 28. 5. 1960
D bis 30. 6. und ab 1. 10. 1959
E vom 1. 7. bis 15. 9. 1959

w nur an Werktagen
S. Mittagspause, Abfahrt Landeck Stadt 13,20 Uhr
z Eisenbahnverbindung
• fährt über Nauders

Ohne Gewähr!

Wer bei  kauft, fährt gut!

Landeck - Imst - Nassereth - Garmisch - München u. zurück

Postauto

Ohne Gewähr!

W	W	C	N	W	KW	N	C	W
730	1210	1320	1610	1810	723	1253	1410	1635
740	1220	1340	1620	1820	715	1244	1420	1625
751	—	(1350w)	1630H	—	700	1230	1435	1815
840	—	(1405w)	1645H	1735	645	1215	1410	1803
854	—	(1405w)	1645H	1725†	628	1118	1350	1745
910	—	(1645w)	1740†	1800	610	1100	1140	—
—	—	1445	1845	—	—	—	1100	—
—	—	1535	1945	—	—	—	830	—
—	—	1800	—	—	—	—	—	—

N vom 1. 7. bis 15. 9. an Sams-, Sonn- u. Feiertagen / K bis 11. 7. und ab 14. 9. an W (Werktagen) / C vom 1. 7. bis 15. 9. / H vom 12. 7. bis 30. 9. täglich, sonst nur an Feiertagen
 † vom 12. 7. bis 6. 9. an Feiertagen

Landeck - Galtür - Bielerhöhe - Schruns und zurück

Postauto

Ohne Gewähr!

Bis 19. 12. und ab 20. 4.										Vom 20. 12. bis 19. 4.										
B	F	H	B	F	H	K	1810	1710	1245	1710	1810	1810	1710	1245	1710	1810	1810	1710	1245	
725	820	850	1245	1530	1710	820	1130	1245	1710	1810	1810	1710	1245	1710	1810	1810	1710	1245	1710	
730	825	855	1250	1534	1715	825	1135	1250	1715	1815	1815	1715	1250	1715	1815	1815	1715	1250	1715	
739	834	—	1259	1540	1724	836	1146	1301	1726	1826	1826	1726	1301	1726	1826	1826	1726	1301	1726	
746	841	906	1306	1546	1731	841	1151	1306	1731	1831	1831	1731	1306	1731	1831	1831	1731	1306	1731	
755	850	913	1315	1555	1740	853	1203	1318	1743	1843	1843	1743	1318	1743	1843	1843	1743	1318	1743	
809	904	923	1329	1609	1754	909	1219	1334	1759	1859	1859	1759	1334	1759	1859	1859	1759	1334	1759	
827	922	935	1347	1627	1812	930	1240	1355	1820	1920	1920	1820	1355	1820	1920	1920	1820	1355	1820	
700	835	950	1415	1655	1840	1001	1311	1426	1851	1951	1951	1851	1426	1851	1951	1951	1851	1426	1851	
712	910	1005	1430	1710	1940	845	1311	1426	1851	2011	2011	1851	1426	1851	2011	2011	1851	1426	1851	
732	930	1023	1450	1730	1965	1021	1331	1446	1861	2030	2030	1861	1446	1861	2030	2030	1861	1446	1861	
805	1005	1100	1525	1805	2015	1040	1350	1505	1905	2080	2080	1905	1505	1905	2080	2080	1905	1505	1905	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G vom 15. 6. bis 15. 9. 59 / B vom 8. 7. bis 8. 9. 59 / H vom 1. 7. bis 15. 9. 59 / F vom 31. 5. bis 30. 6. u. ab 16. 9. / N bis 6. 1. u. ab 8. 2. 59 / K bis 6. 1. u. ab 7. 2. 59 an Samstagen
 A vom 15. 6. bis 21. 9. 59

Landeck-Feichten-(Ladis)-(Serfaus)

Postauto

u n d zurück

C	B	B	d	1855	1805	1950	2015	2030	2040	1950	1805	1855	1805	1950	2015	2030	2040
810	1125	1245	1715	1715	1900	747	1152	1305	1655	1820	1820	1715	1715	1900	747	1152	1305
818	1134	1255	1725	1725	1910	740	1147	1258	1648	1814	1814	1725	1725	1910	740	1147	1258
900	1220	1327	1800	1800	1942	710	1115	1237	1618	1744	1744	1800	1800	1942	710	1115	1237
1955	11315	—	—	—	—	610	—	1110	—	1645	1645	1955	1955	—	610	—	1110
905	—	1335	1805	—	1950	700	1105	—	1608	1734	1734	905	905	—	700	1105	—
925	—	1400	1830	—	2015	635	1040	—	1545	1710	1710	925	925	—	635	1040	—
940	—	1415	1845	—	2030	620	1025	—	1530	1655	1655	940	940	—	620	1025	—
950	—	1430	1855	—	2040	610	1015	—	1520	1645	1645	950	950	—	610	1015	—

C vom 1. 7. bis 15. 9. und vom 20. 12. 1959 ohne Gewähr!
 B vom 31. 5. 1959 bis 3. 10. 1959 h) Verkehr über Ladis im Winter nur nach Maßgabe der Straßenverhältnisse!
 i vom 1. 7. bis 15. 9. 1959

Landeck-Flies

Postauto

u n d zurück

C	B	B	d	1855	1805	1950	2015	2030	2040	1950	1805	1855	1805	1950	2015	2030	2040
1205	1715	1715	1810	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815
1210	1720	1720	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815	1815
1215	1725	1725	1820	1820	1820	1820	1820	1820	1820	1820	1820	1820	1820	1820	1820	1820	1820
1225	1735	1735	1830	1830	1830	1830	1830	1830	1830	1830	1830	1830	1830	1830	1830	1830	1830
1230	1740	1740	1835	1835	1835	1835	1835	1835	1835	1835	1835	1835	1835	1835	1835	1835	1835
1232	1742	1742	1837	1837	1837	1837	1837	1837	1837	1837	1837	1837	1837	1837	1837	1837	1837
1237	1747	1747	1842	1842	1842	1842	1842	1842	1842	1842	1842	1842	1842	1842	1842	1842	1842
1250	1800	1800	1855	1855	1855	1855	1855	1855	1855	1855	1855	1855	1855	1855	1855	1855	1855

w an Werktagen t an w außer Samstag v an Samstag und Sonntag ohne Gewähr!
 an Landeck Bhf. Landeck Stdt. Landes Reisebüro an Urgen Gh Löwen an Fließ Neuer Zoll ab Fließ Neuer Zoll Fließ Altanzoll an Fließ Weisses Kr. ab

Innsbruck—Landeck—St. Anton a. A.—Feldkirch—Bregenz—Lindau—Buchs-St. Gallen

Table with multiple columns and rows listing various locations and their corresponding numbers. Includes locations like Innsbruck-Hbf, Innsbruck-Wbh, and various districts. Includes a note at the bottom: 'c) vom 27. VI. bis 30. VIII. d) S und vom 19. XII. bis 6. I. und vom 27. II. bis 19. IV.'

Buchs-St. Gallen—Lindau—Bregenz—Feldkirch—St. Anton a. A.—Landeck—Innsbruck

Table with multiple columns and rows listing various locations and their corresponding numbers. Includes locations like Buchs-St. Gallen, Lindau, Bregenz, Feldkirch, St. Anton a. A., Landeck, and Innsbruck. Includes a note at the bottom: 'd) S und vom 19. XII. bis 6. I. und vom 27. II. bis 19. IV. e) vom 27. VI. bis 30. VIII.'



**SV Telfs -
SV Landeck 0:0**

Die Landecker, die arg ersatzgeschwächt nach Telfs fahren mußten, spielten in der Aufstellung: Egger, Prantner, Juen, Sieß, Tiefenbrunn, Reich Richard, Reich Heinz, Gadiant, Szep, Kubin und Pesjak, einen rechten Hochsommerfußball. Telfs war technisch weit unterlegen, erkämpfte sich aber sehr viele aussichtslose Bälle und konnte dadurch immer wieder gefährlich vor Landecks Gehäuse kommen.

Die Landecker spielten in der ersten Halbzeit „Katz und Maus“ mit den Telfs, waren aber im Sturm derart schwach, daß immer wieder 100%-ige Chancen vergeben wurden. Außerdem schienen die Landecker überhaupt keine Lust zum Spielen zu haben. Eine Enttäuschung für die vielen Schlachtenbummler. Bei den Landeckern konnte einzig die Verteidigung, Tiefenbrunn, Reich Richard und Kubin entsprechen.

Im Vorspiel der beiden Juniorenmannschaften feierten die Landecker einen verdienten und schön (2. Halbzeit) erspielten Sieg von 6:1.

In einem Fußballfreundschaftsspiel einer Auswahl der Postchauffeure und der Taxichauffeure siegte die Post hoch und verdient mit 6:3.

Sportvorschau

Am kommenden Sonntag empfängt der SV Landeck auf eigener Anlage den SV Innsbruck zum letzten Meisterschaftsspiel der Landesliga in dieser Saison. Anstoß: 15.45 Uhr.

Am 28. Juni beginnt die erste Hauptrunde des Tiroler Cup. Landeck muß gegen den besten Tiroler Verein, gegen den SV Wattens, in Landeck antreten. Der Sieger aus dieser Begegnung trifft auf den Sieger des Spieles Wacker Innsbruck - ESV Austria Innsbruck. In der ersten Runde des Tiroler Schülercups spielen die Oberländer Schüler in Landeck gegen die Schüler des ISK.

Miele 500
Trommelwaschmaschine
*macht's der
Hausfrau leichter*

R. Fimberger - LANDECK

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck:

Sonntag, 14. 6.: IV. Sonntag n. Pfingsten - Kommunion-sonntag d. Frauen. 6 Uhr hl. M. f. Anton Ziernhöld, 7 Uhr hl. M. f. Jos. Schroll, 8 Uhr hl. M. f. Al. Wille, 9.30 Uhr Pfarrgottesd. m. Amt f. d. Pfarrfam., 11 Uhr hl. M. n. Meing., 20 Uhr Herz-Jesu-Andecht.

Montag, 15. 6.: 6 Uhr Jahresm. f. Maria Siegele-Öd, hl. M. f. Lisl König, 7.15 Uhr hl. M. für Kreszenz Morherr, 8 Uhr hl. M. f. Friedr. Mayer.

SPAR

AKTION v. 11. 6. - 17. 6.

Preiselbeer - Jam 840
1/2 kg Klarsicht-
becher

Gitter - Sahnewaffeln 290
1 Poly-Beutel

3% SPAR-RABATT

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme an dem schweren Verlust, den wir durch den Heimgang unseres lieben Vaters und Großvaters Herrn

Alois Platt

erlitten haben, danken wir auf diesem Wege allen, besonders den Teilnehmern an den Seelenrosenkränzen und an der Beerdigung recht herzlich.

Besonders danken wir der hochw. Geistlichkeit von Grins und nicht zuletzt den beiden Ärzten Dr. Codemo und Dr. Stettner.

Für die vielen Kranz- und Blumenspenden ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Familie Prantauer und Raggl

Dienstag, 16. 6.: 6 Uhr Jahresm. f. Dr. Hugo u. Johanna Plattner, 7.15 hl. M. f. Agnes Singer, 7.30 Uhr Perfuchsborg hl. M. f. Eltern u. Geschw., 8 Uhr hl. M. f. Lebende u. † d. Fam. Sigl-Nigg.

Mittwoch, 17. 6.: 6 Uhr hl. M. f. Adolf Wille, 7 Uhr Bruggen hl. M. f. Siegfried Stark u. Angeh., 7.15 Uhr hl. M. f. Adolf Kolbe, 8 Uhr hl. M. f. d. Frauen.

Donnerstag, 18. 6.: Hl. Ephräm der Syrer - 6 Uhr Burschl Gem. Messe f. Aloisia Scheiber, Pfarrkirche hl. M. f. Aloisia Trenkwalder, 7.15 Uhr hl. M. f. Alois Schobert, 8 Uhr hl. M. f. Josef Zangerl.

Freitag, 19. 6.: Hl. Juliana de Falconeriis - 6 Uhr Jahresm. f. Ida Krenn u. hl. M. f. † Eltern, 7.15 Uhr hl. M. f. Joh. Geiger, 8 Uhr hl. M. f. Anna Senn.

Samstag, 20. 6.: Hl. Maria a. Samstag - 6 Uhr Jahresm. f. Anton Sieß u. hl. M. f. Luise Tschofen, 7.15 Uhr hl. M., 8 Uhr hl. M. f. Elisabeth Stadlwieser, 17 Uhr Beichtgel., 20 Uhr Rosenkranz u. Beichtgel.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen:

Sonntag, 14. Juni 1959. 6 Uhr Frühm. f. Rosa Radlbeck, 8.30 Uhr Jugendm. m. Jahrtag f. Frieda Tschol, 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst, 20 Uhr Abendm. f. Auguste Juch u. Grete Sporn.

Sonntags- u. Feiertagsdienste

Ärztl. Dienste: 14. 6. 1959:

Landeck-Zams-Pians: Dr. Karl Enser, Sprengelarzt, Ldck, Tel. 471

Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

Nächste Mutterberatung: Mittwoch, 17. 6. 14 - 16 Uhr

Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/424'

Stadtapotheke von 10-12 Uhr geöffnet.

Schwerhörige!

Kostenlose Gehörmessungen sowie unverbindliche Vorführung unserer Hörgeräte
am 18. Juni, Landeck, Hotel „Schwarzer Adler“
von 9 - 18 Uhr

Siemens-Reiniger-Werke Ges. m. b. H., Innsbruck
Maria-Theresien-Str. 21

Krankenkassen-Zuschüsse

Teilzahlungen

Allzeit fesch und resch

mit einem feschen Dirndl aus dem



Kleines Bauerngut

für 5 Stück Vieh,
ca 4 ha Grund in Urgen zu verkaufen.

Adresse in der Druckerei Tyrolia

IM TEXTILGESCHÄFT A. TRAXL

blieb am Freitag, 5. Juni, eine Geldtasche mit größerem Geldbetrag liegen.

Verlustträgerin möge sich dort melden.

Alois Traxl, Textilgeschäft Landeck, Maisengasse 14

Nicht nur gut bedient,

sondern auch gut beraten

sind alle geschätzten Kundinnen in Ihrem

DAMENSALON „Ruth“ - Tel. 694

LANDECK, MARKTPLATZ 15

Buchhalter(in)

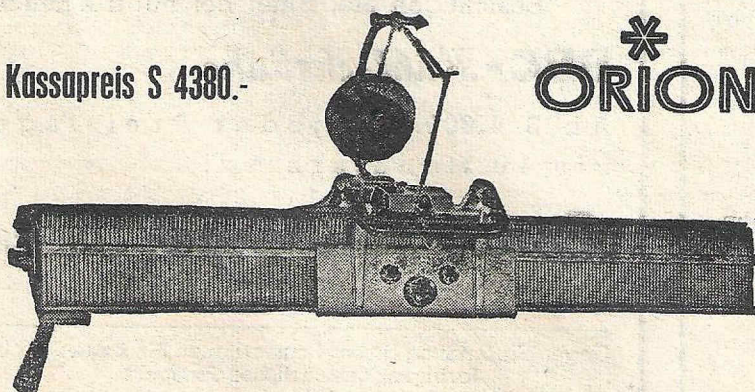
zum Eintritt am 1. Juli oder 1. August gesucht. Bewerbungen mit handschriftlicher Lebenslaufschilderung und Gehaltsansprüchen sind zu richten an:

Schwendinger & Fink, Elektrounternehmen

Landeck, (Marktplatz 10)

Mit der besten SCHWEIZER STRICKMASCHINE

Kassapreis S 4380.-



ORION

können Sie alles stricken, was Ihr Herz begehrt. Kostenlose Vorführung sowie kostenlose Einschulung erfolgt durch im Werk ausgebildetes Personal.

Teilzahlungen bis 10 Monatsraten!

Bitte, kommen Sie unverbindlich zur

BEZIRKSVERTRETUNG

R. Fimberger

Gebrauchter VW zu verkaufen

Adresse in der Verwaltung des Gemeindeblattes

Fremdenbetten (Halbdüne)

schon ab **S 380.-** *Betten-Tesjak*

Großmetzgerei in der Schweiz, Nähe Zürich, sucht junge, zuverlässige

Verkaufsgehilfen

Mindestalter 17 Jahre. Radfahrer. Wir bieten ge- regelte Arbeitsbedingungen. 2 freie Nachmittage pro Woche.

Zuschriften erbeten an
Fleischwaren AG Wallisellen-Zürich (Schweiz)

Auch stärkere Damen

finden bei uns passende Kleidung.



Dr. univ. med. *Guida Decristofara*

vom 17. Juni – 27. Juni 1959

in **URLAUB**

Urlaubsvertreter:

Dr. univ. med. *Walter Stettner*

LANDECK

ORDINATIONSZEIT: in Pians: 7.30 - 9 Uhr
In Landeck: ab 9.30 Uhr



Madelaine und der **LEGIONÄR**

Ein Charakterschauspiel. Hildegard Knief in einem neuen Rollenfach. Bernhard Wicki u. a.

Freitag, 12. Juni 19.45 Uhr
Samstag, 13. Juni 17 und 19.45 Uhr

Zeit zu leben und Zeit zu sterben

Ein erschütterndes Liebesdrama mit John Gavin, Liselotte Pulver u. a. In Cinemascope

Sonntag, 14. Juni 14, 17 und 20 Uhr
Montag, 15. Juni 19.45 Uhr

Die letzte **KUGEL**

Richter und Sherriff als Rivalen. Fred Mac Murray' John Ericson u. a. In Cinemascope.

Dienstag, 16. Juni 19 u. 21 Uhr

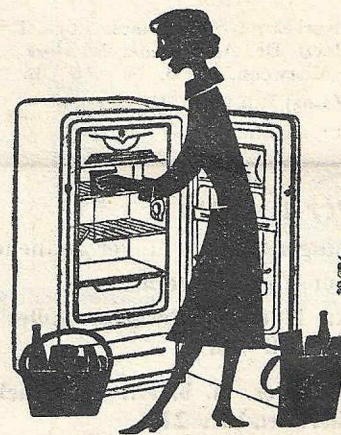
Frau für eine Nacht

Ein Meisterwerk voll Humor und Heiterkeit. Gina Lollobrigida, Nadja Gray u. a.

Mittwoch, 17. Juni 19.45 Uhr
Donnerstag, 18. Juni 19.45 Uhr

Voranzeige: *Menschen am Trapez*

Ab Freitag, 19. 6. 59



Weil

am Samstag gesperrt ist, ist ein

Kühlschrank

besonders wichtig!

Besichtigen Sie, bitte, bei mir die neuen

BBC-Kühlschränke

Ab S 4.200.- in jeder Preislage bis 10 Monatsraten!

Radio Fimberger **LANDECK**

Hier abtrennen!

Gegen Einsendung dieses Bons erhalten Sie kostenlos ein farbiges, ausführliches Prospekt.
Bitte, genaue Adresse angeben.